



Sofia Geisler  
Inatsisartunut ilaasortaq, Inuit Ataqatigiit

### § 37 naapertorlugu apeqqut nr. 247/2018-imut akissut

04-10-2018  
Suliaq nr. 2018 - 18985  
Akt nr. 8766021

Apeqqutinnut qujanaq.

1. Nunatsinni kræftimik nappaateqarnermikkut toqquteqartartut amerlassusaasa Nunani Avannarlernituuut appasitsigilersinnisaat anguniarlugu Peqqinnissamut Naalakkersuisoq piffissami qaninnerpaami qanoq suliniuteqalersaarpal?

Postboks 1160  
Tlf: 34 50 00  
Fax: 34 55 05  
3900 Nuuk  
Email: [pn@nanoo.gl](mailto:pn@nanoo.gl)

**Akissut:**

Aallarniutigalugu oqaatigerusuppara misissuineq *Cancer Incidence and Mortality in Greenland 1983-2014* assut pingaartikkakku. Tassunga atatillugu erseqqissaatigissallugu pingaarteqarpoq toqquteqartartut ikilisarniarlugit iliuusissat aallartinneqareermata. Kræfti pillugu pilersaarut 2014-imeersoq suli ingerlanneqarpoq aammalu ukiuni kingullerni nunatsinni peqqinnissaqarfip ingerlaavartumik nutarterneratigut ineriertortinneratigullu iliuusissat ingerlanneqartut nassatarisaannik siunissami toqquteqartartut ikileriarnissaat neriuutigaarput.

Ukiuni kingullerni peqqinnissaqarfimmi Dronning Ingridip Napparsimmavissuani (DIN) pilattaanermut immikkoortortamik, peruluttunut immikkoortortamik, qinnguartaanermut immikkoortortamik nutaanik pilersitsisoqarpoq. Aamma DIN-ip ataani peqqissaaveqarfilt periarfissaqartillugu nutarsaavigineqassapput, taamaalilluni nuna tamakkerlugu kissaatit tunngavigalugit iliuusissanik pingaarnersiuinissamut periarfissaqaqqullugu.

Naak peqqinnissaqarfimi ukiuni kingullerni annertuumik pitsangorsaasoqaraluartoq peqqinnissaqarfimmut tapiissutigineqartartut amerlineqarnissaat sulissutigissallugu kissaatigaara. Peqqinnissaqarfik aningaasatigut sulisoqarniarnkkullu artorsarpoq, siunissamilu piumasaqaatit Peqqinnissaqarfimmut tunniunneqartut, eqqortinneqassappata taava tapiissutit qaffassapput. Taamaattumillu ukiuni aggersuni peqqinnissaqarfimmut tapiissutit amerlineqarnissaat oqaluuserisassanngorlugu Aningaasaqarnermut Naalakkersuisup ataatsimeeqatserinissaat pilersaarutigaara.

2. Nunatsinni kræftimik toqquteqarnermikkut toqquteqartartut amerlassusaasa Nunani Avannarlernituuut appasitsigilissappat suliniutit suut pisariaqarpat?

**Akissut:**

Kalaallit kræftimik nappaateqartartut pillugit misissuinerit, katsorsaanerit

malinnaavigineqartarnerallu erseqqinnerusumik misissuivigineqassasoq misissuinermi ilisimatusartut kaammattutigaat.

Kaammattuutit taakku immikkut aallutassatut eqqumaffigaagut aammalu kræfti pillugu pilersaarut suliassaqarfinni taakkunani pingasuni iliuusissanik ilaqrpoq.

Tamatuma saniatigut nunatsinni kræftimik nappaateqalersartut ikilisinniarutsigit pitsaaliuineq peqqissusermillu siuarsaneq pingaaruteqarput. Taamaattumillu innuttaasut peqqissuunissaannut suliniut Inuuneritta II pillugu suleqatigiinnita annertusarneqarnissaa aamma kissaatigaara, tamatumani ilaatigut nerisaqarneq, pujortarneq, imigassat aalakoornartortallit timigissartarnerlu qitiutillugit sammineqarlutik.

Pingaartumik pujortartut amerlavallaarujuussuarput aammalu puakkut kræfteqalersarnermut toqqutigineqartartumut peqqutaasarnera annertulluni. Taamaattumillu meeqqat inuuusuttuaqqallu pujortatalernissamut pitsaaliorneqarnissaannut peqataasussamik "Siunissaq pujortarfiungitsoq" Peqqissutsimut Ilisimatusarnermullu Naalakkersuisoqarfiiup suleqatigiissutigermagu aamma nuannaarutissaavoq. Tassunga atatillugu ilanngullugu oqaatigisinnaavara pujortarneq tupamillu nioqqutissiat pillugit suliassaqarfimmni inatsisip nutarterneqarnissaa sulissutigilersarakku.

### **3. Kræfteqartunik katsorsaasarneq eqqarsaatigalugu Nunatsinni peqqinnissamik sullissinerup Qallunaat Nunaanni peqqinnissaqarfiiup sullissineratut pitsaassuseqalissappat, qanoq suullu pitsangorsarneqartariaqarpat?**

#### **Akissut:**

Misissuineq innersuussutigineqartoq piffissami 1983-imut 2014-imut paassisutissanik tunngaveqarpoq, taamaattumillu peqqinnissaqarfik nutarterneqassanersoq assersutigalugulu Kræfti pillugu pilersaarut pitsaasumik sunniuteqarsimanersoq misissuunissamut atorneqarsinnaananani, tassa kisitsit taakku iliuusissat taakku sioqquullugit misissuernermeersuummata. Kræfti pillugu pilersaarummut atatillugu sunniutaata inernilernissaa siusippallaarpoq paassisutissat pisariaqartut suli piginnginnatsigit. Taamaattumik kræfti pillugu pilersaarut 2014-imi atuutsinneqalersoq qitiutillugu aallutissagipput aamma isumaqarpunga. Taamaalilunilu ingerlaavartumik pitsangorsaanerit aammalu kræfti pillugu pilersaarummi iliuusissat ingerlateqqinnejcarnerat nunatsinni kræftimik katsorsaasarnermut pitsangorsaanermi ilaatinneqassapput.

Tassungalu atatillugu innersuussutigissallugu pingaaruteqarpoq misissuinermi takuneqarsinnaammat nunanut avannarlernut sanilliullugu nunatsinni innuttaasut kræftimik nappaatit suussusii assigiinngissuteqarmata. Ajoraluartumik assersutigalugu puakkut kræftiersartut nunatsinni amerlanerujussuupput, tamannalu pujortarnaveersaartitsinikkut taamaallaat pitsaaliorneqarsinnaalluni.

Aqutsineq, piginnaasat sulisoqarnermullu unamminartut pissutigalugit kræfti pillugu suliaritinnerit eqqarsaatigalugit Peqqinnissaqarfik Danmarkimisuulli suliaritinnissamut qulanarnaveeqqummik neqerooruteqarsinnaanngilaq, tassani annerpaamik sap.ak. sisamat ingerlatinnagit suliarineqarsinnaasumik

piumasaqaateqartoqarmat. Taamatut oqareerlunga, siunertaavoq annerpaamik qaammat ataaseq ingerlareersimassasoq kræftimik nappaammik suussuserneqareernerup kingorna sularitinnissamut pilersaarut aallartinneqassammat. Iviangikkut kræfteqalernermi sap.ak. arfinilikkaarlugit immikkut ilisimasalik aggertarpoq.

**4. Kræfteqartunik katsorsaasарneq eqqarsaatigalugu Nunatsinni  
peqqinnissaqarfik Qallunaat Nunaannisulli pitsaassuseqalissappat  
peqqinnissaqarfimmut aningaasaliissutit qanoq amerlatigisunik  
ilaneqartariaqassappat?**

**Akissut:**

Apeqquummut siuliani allassimasumut atatillugu aningaasat erseqqinnerusumik missingersinnaasorineqanngillat, taamaattorli nunatsinni peqqinnissaqarfik sinaakkutissat atugassiissutigineqartut iluini sapinngisamik annertunerpaamik suliniuteqartoqarpoq.

Ilanngullugu oqaatigineqarsinnaavoq nunatsinni katsorsartinnissamik neqeroorutigineqartut Danmarkimi najoqqutarisassat assingi sapinngisamik malillugit neqeroorutigineqartarmata. Tamatuma saniatigut ulluinnarni Rigshospitali attavigineqartarpoq aammalu laatigut qinguartaanermit assit Danmarkimi immikkut ilisimasalinntu nassiunneqartarlutik. Aammataaq kræftimik immikkut ilisimasallit Danmarkimeersut Dronning Ingridip Napparsimavissuanut akulikitsumik suliartortarput, tamatumanu immikkut ilisimasallit napparsimasut misissortarlugit kiisalu kræftimik katsorsaanerit tamarmik suliassat malillugit ingerlanneqarnissaat qulakkeertarlugu.

Innuttaasut nunatsinni katsorsartinnissamik neqerooruteqarfingineqarsinnaanngikkaangata Danmarkimi katsorsartinnissamut innersunneqartarput, tamatuma kingorna napparsimmavinni inissaqassuseq apeqqutaatillugu katsorsartikkiaartornissamut piffissaliisoqartarluni.

Inussiarnersumik inuullaqqusillunga



Doris J. Jensen